

DECAMERON  
EXPLORER  
THE ADVENTURE STARTS HERE

DECAMERON EXPLORER PANAMÁ PLAYA | *Crisol de Las Américas*

# DECAMERON EXPLORER

DECAMERON EXPLORER se destaca como una agencia receptiva DMC con una exitosa historia en la industria del turismo de Sur y Centro América y con más de 20 años de experiencia. DECAMERON EXPLORER es su aliado estratégico en el destino para operar y supervisar el éxito en los servicios proporcionados a clientes V.I.P., individuales, grupos de incentivos, servicios de tour operador, convenciones, vuelos chárter, programas a la medida y servicios de transporte. DECAMERON EXPLORER es el enlace directo con la mejor cadena de Hoteles y Resorts Todo Incluido de Centro y Sur América: Hoteles Decameron.

DECAMERON EXPLORER ofrece los mejores programas en cada destino, incluyendo las mejores opciones en transporte y servicios de guías turísticos profesionales, de acuerdo a las categorías y presupuestos para cada cliente. En el aeropuerto de cada destino, DECAMERON EXPLORER tiene oficinas propias desde donde el personal idóneo y exclusivo para esta gestión, cuenta con acceso a los muelles internacionales, migración y aduanas para dar la bienvenida a los pasajeros al momento de su llegada.

Gracias a esta infraestructura, DECAMERON EXPLORER, con el apoyo de guías turísticos profesionales, puede organizar para grupos la identificación de equipaje, con el propósito de agilizar su distribución a las habitaciones y el manejo del pre-registro para acelerar el proceso de check-in en los hoteles. Actualmente, DECAMERON EXPLORER tiene oficinas en Panamá, El Salvador, Ecuador, Colombia, Perú y Haití. Dentro del personal que trabaja para DECAMERON EXPLORER hay profesionales con experiencia en el manejo de grupos, incentivos y convenciones que están siempre disponibles desde la cotización hasta la ejecución.

## SERVICIOS

DECAMERON EXPLORER (DMC) ofrece:

- Reserva y venta de tiquetes aéreos en aerolíneas comerciales.
- Manejo y logística de vuelos chárter.
- Traslado de individuales y grupos privados.
- Excursiones Eco-Turísticas, culturales, históricas, de aventura, pesca y buceo.

- Circuitos en Panamá (en combinación con San Blas, Bocas del Toro, la Selva del Darién y las tierras altas de Chiriquí); El Salvador (abarcando el Mundo Maya e incluyendo Guatemala y Honduras); Ecuador (las imponentes Islas Galápagos, Cuenca histórica y colonial, Guayaquil, Quito), Perú (en combinación con Lima, Punta Sal, el encantador Cusco, el mágico Machu Picchu, Trujillo, Chiclayo y Chachapoyas) y Colombia (con destinos en el Caribe tales como San Andrés y las Islas Providencia, la inigualable e histórica Cartagena, el Hotel temático en Panaca y la exótica Amazonas).
- Programas especiales para grupos, incentivos y convenciones (personalizado para cada cliente) con opciones de hospedaje, alimentación, transporte, entretenimiento, deportes acuáticos, etc.
- Programas educativos Decameron Es-Cool.
- Programas de retribución a la comunidad.
- Servicio personalizado en cada mostrador de Ventas y Atención al Cliente, 7 días a la semana.

## INFRAESTRUCTURA DE TRANSPORTE

Una flota completa de vehículos, botes y aviones modernos que garantizan el mejor servicio en todas las excursiones, eco-tours y traslados.

## RECURSOS HUMANOS

Un equipo de organizadores, coordinadores y guías turísticos profesionales a su disposición, con más de 20 años de experiencia en cruceros, chárter, VIP y formación para dirigir y organizar actividades a los lugares más interesantes de cada destino, con dominio de varios idiomas (Español, Inglés, Alemán, Italiano, Portugués, Francés y Ruso).

## PROGRAMA DE SEGURIDAD E HIGIENE HACCP

DECAMERON EXPLORER participa activamente en programas de Seguridad e Higiene. Un equipo de coordinadores está capacitado para alcanzar los estándares y regulaciones en seguridad de los alimentos.

HACCP es un programa para la manipulación de alimentos y se enfoca en promover la seguridad de estos mediante la identificación de riesgos y monitoreo con las medidas de control adecuadas para los puntos críticos, reduciendo el riesgo de enfermedades en los clientes causadas por alimentos y por ende reduciendo el número de reclamos. Este equipo audita los restaurantes incluidos en el portafolio de DECAMERON EXPLORER y provee procedimientos básicos de Seguridad e Higiene a nuestros proveedores de alimentos y bebidas.



# PANAMÁ PLAYA



Panamá es un país en centroamérica bordeado por agua por ambos lados - el litoral Norte colinda con el Mar Caribe y el litoral Sur con el Océano Pacífico. La posición estratégica del país ha sido determinante en muchos de los aspectos de esta nación - el istmo que constituye Panamá, conecta dos continentes gigantes y forma un puente para la diversidad de flora y fauna de Sur y Norte América. Además, el hecho geográfico que Panamá esté ubicado tan solo 9 grados al norte de la latitud ecuatorial, asegura un clima placentero, caluroso y consistente durante todos los meses del año.

En suma un pequeño país más dos extensos litorales marítimos hacen un parque de diversión bastante amplio. En un mundo donde el ambiente natural y los patrimonios culturales están desapareciendo inexorablemente, contra toda expectativa Panamá sigue esencialmente intacta. Dentro del rompecabezas cautivador y bullicioso que es Latinoamérica, Panamá resulta ser una explosión de naturaleza, cultura, historia y etnias.

## BOCAS DEL TORO

La región de Bocas del Toro cuenta con mares tranquilos y cristalinos, grandes áreas de selva y bosques lluviosos. Gracias a estas características naturales, el archipiélago de Bocas del Toro posee parte del Parque Internacional La Amistad y el Parque Nacional Marítimo Bastimentos.

La diversidad de aves, corales y vida acuática del lugar es realmente incomparable. Algo para disfrutar en Bocas del Toro, es la deliciosa comida típica al ritmo del calipso, la música de la región, fruto de la mezcla cultural afroantillana, que se ve representada también en la arquitectura, los bailes y demás expresiones folclóricas.

**Duración:** 1 noche / 1 día

**Peso Máximo de Equipaje:** 12 kg/26 lbs por persona.

**Nota:** Los vuelos son sujeto a cambio sin previo aviso.

**Incluye:** Traslado Hotel – Aeropuerto Albrook – Hotel, boletos aéreos (ida y regreso), recibimiento en el Aeropuerto de Bocas y traslado al Hotel reservado, alojamiento en habitaciones standard con aire acondicionado, desayuno e impuestos.

**No Incluye:** Bebidas

**Recomendaciones:** Ropa cómoda, west shoes ó calzado deportivo, repelente, vestido de baño, protector solar, lentes de sol, equipo de snorkeling, toalla de playa, pasaporte, dinero en efectivo para compras.





## CANAL DE PANAMÁ & COMPRAS



La combinación perfecta! Visitamos las Esclusas de Miraflores donde podremos admirar esta imponente obra de ingeniería de principios del siglo XX. Observamos el tránsito de barcos de dimensiones extraordinarias en tiempo record (sujeto a itinerario de la Administración del Canal). Visitamos también el centro comercial más grandes de Centroamérica, Albrook Mall, que cuentan con almacenes de zapatos, artículos deportivos, artesanías, ropa para toda la familia, electrodomésticos (descuentos especiales para sus visitantes).

**Incluye:** Transporte terrestre, guía turístico, cupones de descuentos de los almacenes del centro comercial Albrook Mall, bebidas, entrada al Canal de Panamá.

**Recomendaciones:** Ropa ligera, zapatos cómodos para caminar, protector solar, lentes de sol y sombrero.

**SALIDA: 8:00 A.M. · REGRESO: 6:30 P.M.**

## CITY TOUR & CANAL DE PANAMÁ

La Ciudad de Panamá se distingue por albergar tres ciudades en una, y esta excursión nos lleva a conocer a fondo dos de ellas. El **Casco Antiguo**, donde se podrá visitar, entre otros, el Altar de Oro, la Plaza de Francia y Las Bóvedas. Paseo panorámico por la **moderna Ciudad de Panamá** y la Cinta Costera donde encontramos el monumento a Vasco Núñez de Balboa, descubridor del Mar del Sur. Visitamos las Esclusas de Miraflores, para observar la operación del Canal y tránsito de barcos (sujeto al itinerario de la Administración del Canal). Recorrido panorámico por la Calzada Amador y visita al Duty Free Amphora.

**Incluye:** Transporte terrestre, guía turístico, entrada al Canal de Panamá y bebidas.

**Recomendaciones:** Zapatos cómodos para caminar, sombrero, protector solar, lentes de sol y sombrero.

**SALIDA: 8:00 A.M. · REGRESO: 6:30 P.M.**



## COMUNIDAD INDÍGENA EMBERÁ



Dentro de las múltiples comunidades indígenas que habitan Panamá, podemos visitar la comunidad de los Emberá Purú, los Parará Purú o los Emberá Drúa, ubicada a orilla de los más importantes ríos afluentes de la Cuenca del Canal. Dependiendo de las condiciones climáticas de la región se visita cualquiera de las comunidades.

La excursión nos lleva en transporte terrestre hasta el muelle a orilla del Río San Juan o Río Chagres, para encontrarnos después en travesía en piragua (canoas) hacia la comunidad indígena, emigrantes de las montañas de la provincia de Darién. Disfrutamos de una charla histórica de la cultura indígena, de sus bailes tradicionales y de una exposición de artesanías típicas: Cestas elaboradas en fibras naturales de palmas de chungu, maquenque y naguala, al igual que objetos tallados en madero cocobolo y tagua, mejor conocido como marfil vegetal. Después, degustamos un almuerzo típico servido en hojas de plátano, compuesto por pescado frito y yuca o plátano. Además podemos experimentar la ancestral costumbre del tatuaje con jagua (tinta vegetal), que los indígenas utilizan en ceremonias para pintarse el cuerpo con figuras geométricas o de animales y de un refrescante baño en la piscina natural de las cascadas cercanas.

---

### Nivel de Dificultad: I-II

**Incluye:** Transporte terrestre, recorrido fluvial en piragua a motor, guía turístico, donación a la comunidad y al parque, almuerzo típico, fruta, bebidas y derecho a tatuaje (opcional).

**Recomendaciones:** Ropa cómoda, zapatos deportivos ó wet shoes, protector solar, lentes de sol, vestido de baño, toalla de playa, muda de ropa y repelente.

**Notas:** Pueden participar en esta actividad únicamente las personas que gozan de un estado de salud adecuado.

No se aceptarán en esta excursión mujeres embarazadas ni personas bajo la influencia del alcohol o de sustancias ilícitas.

Por motivos climáticos la visita a la cascada se puede cancelar y se realiza la visita a la comunidad solamente.

**SALIDA: 8:00 A.M. • REGRESO: 6:30 P.M.**





## SNORKEL EN EL MAR CARIBE

BAHÍA DE PORTOBELLO

A 3 horas de su Hotel de playa, visitaremos Portobello, la bahía más espectacular para disfrutar del encanto del Caribe panameño, conocido por sus peces tropicales, sus corales multicolores y sus aguas cristalinas.

Disfrute el snorkel (buceo con tubo) cerca de la bahía de Portobello, también conocida a través de la historia ya que desde allí se trasladaban las riquezas que provenían de Sur América hacia España, haciendo de éste un sitio muy atractivo para piratas y corsarios. Practique el snorkel cerca de donde se presume descansan los restos del legendario pirata Sir Francis Drake.



**Incluye:** Transporte terrestre y marítimo, lanchas con capacidad para 10 pasajeros cada una con todos los equipos de seguridad, guía, equipo de snorkel, refresco y almuerzo.

**Recomendaciones:** Protector solar, sombrero, repelente, medicina para mareos, toalla de playa, wet shoes, vestido de baño y muda de ropa adicional.

**Nota:** Pueden participar en esta actividad únicamente las personas que gozan de un estado de salud adecuado.

No se aceptarán en esta excursión mujeres embarazadas ni personas bajo la influencia del alcohol o de sustancias ilícitas.

Debido a las condiciones del mar puede presentarse cancelaciones el mismo día de la excursión.

**SALIDA: 7:30 A.M. · REGRESO: 6:30 P.M.**

## SURF - PLAYA

# EL PALMAR

A 30 minutos de los Hoteles de Playa, encontraremos El Palmar, pequeña población costera en el pacífico panameño donde está instalado Panamá Surf School, el cual goza de una ubicación privilegiada en el Golfo Pacífico y le ofrece la posibilidad de surfear en una de las más reconocidas playas del país.

La escuela de surf está frente a la playa y cuenta con un excelente set de olas ideales para principiantes y para surfistas experimentados. Las clases están a cargo de surfistas profesionales, quienes le enseñarán las bases de este deporte para gozar de una divertida y segura experiencia. Se dispone de un instructor por cada 2 alumnos. No se requiere experiencia, solo ganas de divertirse y lanzarse a la aventura de las olas aprendiendo uno de los deportes acuáticos más excitantes. Para surfistas experimentados se alquilan tablas de surf.

---

**Nivel de Dificultad:** II

**Edad Mínima:** 12 años

**Incluye:** Transporte terrestre, 2 horas de inducción por persona (teoría, práctica en la arena y en el agua) instructor bilingüe (español/inglés), tabla, snack y bebidas.

**Recomendaciones:** Saber nadar, muda de ropa, toalla de playa, vestido de baño, protector solar, lentes de sol, sombrero y rash guard o t-shirt para usar durante la clase.

**Notas:** Pueden participar en esta actividad únicamente las personas que gozan de un estado de salud adecuado.

No se aceptarán en esta excursión mujeres embarazadas ni personas bajo la influencia del alcohol o de sustancias ilícitas.

Debido a las condiciones climáticas se pueden presentar cambios antes o durante las actividades programadas y los horarios pueden variar según la marea.

**Duración:** 4 horas







## TELEFÉRICO & GATÚN EXPEDITION

Disfruta de una maravillosa combinación ecológica, donde se realizarán dos excursiones en un solo día. La gira incluye un recorrido en góndolas del teleférico que llega a la torre de observación, desde donde se podrá admirar el bosque tropical húmedo de la zona, su flora y fauna nativa y la inmensidad del lago Gatún. Visita al orquideario, mariposario y exhibiciones de ranas venenosas, seguido por un paseo en lancha por las aguas del Canal de Panamá para recorrer los senderos acuáticos entre las islas que se formaron cuando se creó el lago Gatún.

Esta área es un santuario natural donde es posible ver algunas especies nativas: Monos perezosos, monos cariblanco, tucanes, cocodrilos y tortugas, al igual que la exuberante vegetación de la zona. Disfruta de un almuerzo buffet en el restaurante "Los Lagartos", a orillas del Río Chagres, desde donde se observan maravillosas vistas del río y sus alrededores.



---

### Nivel de Dificultad: I

**Incluye:** Transporte terrestre, guía turístico, visita al teleférico y a las exhibiciones, paseo en lancha por el lago Gatún, almuerzo y bebidas.

**Recomendaciones:** Ropa cómoda y ligera, zapatos deportivos, sombrero, protector solar, repelente, lentes de sol.

**Notas:** Pueden participar en esta actividad únicamente las personas que gozan de un estado de salud adecuado.

No se aceptarán en esta excursión mujeres embarazadas ni personas bajo la influencia del alcohol o de sustancias ilícitas.

Horario sujeto a itinerario del teleférico.

**SALIDA: 8:00 A.M. • REGRESO: 5:30 P.M.**

## TREN PANAMÁ EXPRESS

Recorrido terrestre hasta la ciudad de Colón, el principal puerto para el tráfico de mercancía de importación y re-exportación de la nación, reconocido mundialmente por su comercio. Visitamos Portobelo, el punto más importante de la ruta entre España y las Américas durante los siglos XVI y XVII. De aquellos tiempos quedan las ruinas que aún muestran los cañones españoles que sirvieron para su defensa y hoy es un gran centro de peregrinaje para los devotos del Cristo Negro.

Visitamos el Centro de Observación de La Ampliación del Canal "Aguas Claras". Este nuevo centro se caracteriza por su impresionante vista panorámica, desde su privilegiada ubicación, los visitantes observan el majestuoso Lago Gatún, por donde los barcos siguen su tránsito por la vía interoceánica y su impresionante obra de la ampliación de gran tecnología y maquinarias. Almuerzo en un restaurante de la localidad y recorrido panorámico por Colón. Regresamos hasta la Ciudad de Panamá, [una hora en tren] en el primer ferrocarril interoceánico del mundo, a bordo del Panama Canal Railway, bordeando la ruta del Canal, pasando por las esclusas, a través del histórico Corte Culebra, por entre los bosques que rodean el hermoso Lago Gatún.

---

**Incluye:** Transporte terrestre y en tren, guía turístico, entradas, bebidas y almuerzo.

**Recomendaciones:** Ropa ligera, zapatos cómodos para caminar, protector solar, repelente, sombrero, lentes de sol.

**Nota:** Por motivos climáticos el tour está sujeto a cambiar su visita de Portobelo al fuerte de San Lorenzo, construido en el siglo XVI y ubicado sobre una planicie rocosa que bordea el Río Chagres. Fue a través de este río que el pirata Henry Morgan llegó a la ciudad de Panamá La Vieja para saquearla. San Lorenzo es considerado una de las fortificaciones más importantes de la época colonial.

**SALIDA: 8:00 A.M. · REGRESO: 8:30 P.M.**







## TRÁNSITO PARCIAL POR EL CANAL DE PANAMÁ

Le invitamos a conocer la Octava Maravilla del Mundo desde la mejor perspectiva posible... A bordo de una embarcación, la cual realizará tránsito desde el muelle de la División de Dragado en Gamboa, en el Lago Gatún. Luego se dirigirá a las Esclusas de Pedro Miguel, en el lado Pacífico, a 9 metros de profundidad, pasando por el Corte Culebra o Gaillard Cut, división continental americana.

En este punto iniciará la operación del Canal donde se podrá apreciar cómo funciona el mecanismo completamente hidráulico de las Esclusas. Continuamos a las Esclusas de Miraflores, a 18 metros de profundidad, para pasar por debajo del imponente Puente de Las Américas, puerta del Canal en el lado Pacífico, finalizando el recorrido en el Muelle Balboa o Calzada de Amador.

Transporte terrestre de regreso.

**Incluye:** Transporte terrestre y marítimo, guía turístico, bebidas y almuerzo.

**Recomendaciones:** Ropa ligera, zapatos cómodos, protector solar, lentes de sol y sombrero.

**Notas:** El horario depende de la duración del tránsito por las esclusas y puede haber una variación de hasta dos horas.

El tipo de embarcación puede variar.

El curso del tránsito puede variar su punto de salida.

**SALIDA: 7:00 A.M. · REGRESO: 5:30 P.M.**

**HORARIO SUJETO AL ITINERARIO DE  
LA ADMINISTRACIÓN CANAL DE PANAMÁ**

## VALLE DE ANTÓN

A 90 minutos de la Ciudad de Panamá visitaremos el pintoresco pueblo de El Valle de Antón, ubicado en el cráter de un volcán extinto, donde encontraremos un mercado artesanal con una amplia selección de artesanías elaboradas por habitantes de la comunidad, flores tropicales, frutas y vegetales. Visita al El Chorro Macho, donde caminaremos por senderos en medio de un bosque tropical lluvioso.

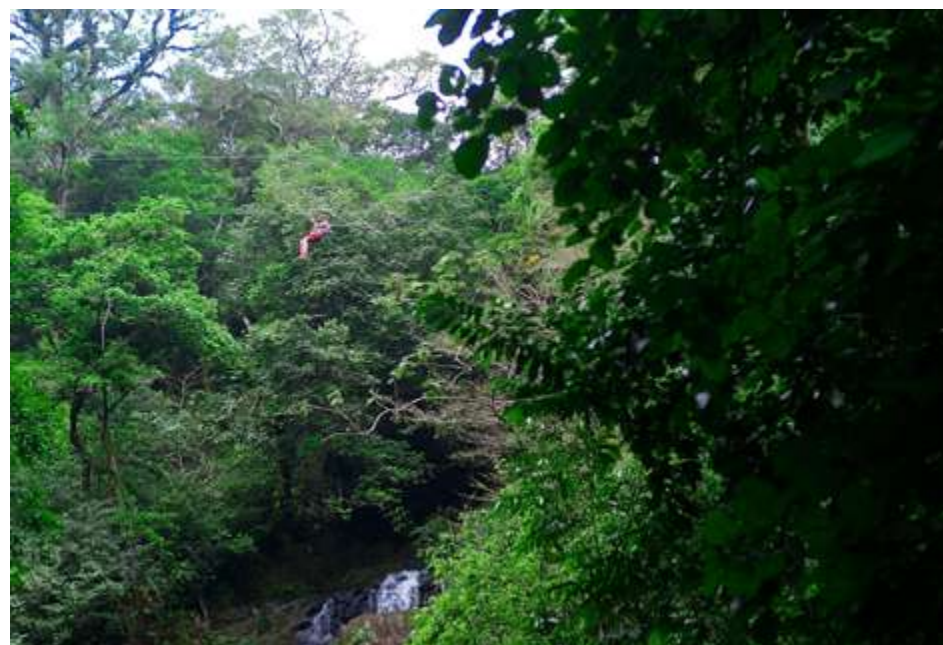
Visitamos el Jardín botánico El Nispero donde encontraremos un albergue que sirve como lugar para la recuperación de los animales salvajes lastimados que necesitan asistencia y también podremos apreciar la flora y fauna de la región, incluyendo un vivero de orquídeas.

---

**Incluye:** Transporte terrestre, guía turístico, entradas, almuerzo y bebidas.

**Recomendaciones:** Pantalones cortos, zapatos deportivos, repelente, protector solar, y sombrero.

**SALIDA: 8:00 A.M. · REGRESO: 2:00 P.M.**





## AVENTURA ECOLÓGICA A LA INDIA DORMIDA



Ubicada en El Valle de Antón, a 45 minutos del hotel de playa, le invitamos a conocer la mágica historia que rodea esta majestuosa montaña llamada "La India Dormida". Con la forma de una mujer acostada ha motivado a poetas y escritores a inmortalizar una leyenda de la época colonial. Se inicia el recorrido visitando la famosa "Piedra Pintada", que contiene petroglifos hechos por antepasados indígenas y que narran gran parte de la historia de el Valle de Antón, en una caminata hacia "La India Dormida" en medio de un hermoso paraje boscoso donde se puede apreciar una vegetación muy variada, para llegar a la cima en un recorrido de dos horas aproximadamente.

Ya en la cima se disfruta de un clima fresco, de una vista espectacular y del panorama que le ofrece el estar a más de 700 metros sobre el nivel del mar. Se disfruta de un delicioso almuerzo y en la tarde, un baño en las aguas termales que con su arcilla milagrosa, conocida como lodoterapia, tienen un poder curativo contra las enfermedades de la piel, alergias y artritis entre otras dolencias. Se incluye también una visita al mercado artesanal, donde encontramos todo tipo de artesanías propias del lugar.



---

**Nivel de Dificultad:** IV

**Edad Mínima:** 12 años.

**Peso Máximo:** 90 kg./ 200 lbs por persona.

**Incluye:** Transporte terrestre, guía nativo y guía turístico, entradas, bebidas y almuerzo.

**Recomendaciones:** Pantalones largos, zapatos deportivos, vestido de baño, toalla de playa, sombrero, repelente, protector solar, lentes de sol y una muda de ropa.

**Notas:** Pueden participar en esta actividad únicamente las personas que gozan de un estado de salud adecuado.

No se aceptarán en esta excursión mujeres embarazadas ni personas bajo la influencia del alcohol o de sustancias ilícitas.

**SALIDA: 8:00 A.M · REGRESO: 4:30 P.M.**

## AVENTURA EN CANOPY

# TIROLESA

Para los turistas con espíritu aventurero, el Canopy nos permite ascender al dosel de los árboles y atravesar un sendero aéreo, el cual nos permitirá observar la flora y fauna del bosque tropical lluvioso. Las técnicas utilizadas son las empleadas por exploradores de cuevas y alpinistas.

El Canopy Adventure, está ubicado alrededor de la espectacular caída de agua, El Chorro Macho en el Valle de Antón. En el transcurso de esta aventura se hará también una visita al mercado artesanal.

---

**Nivel de Dificultad:** I-II

**Peso Máximo:** 90 kg./200 lbs por persona

**Edad Mínima:** 12 años

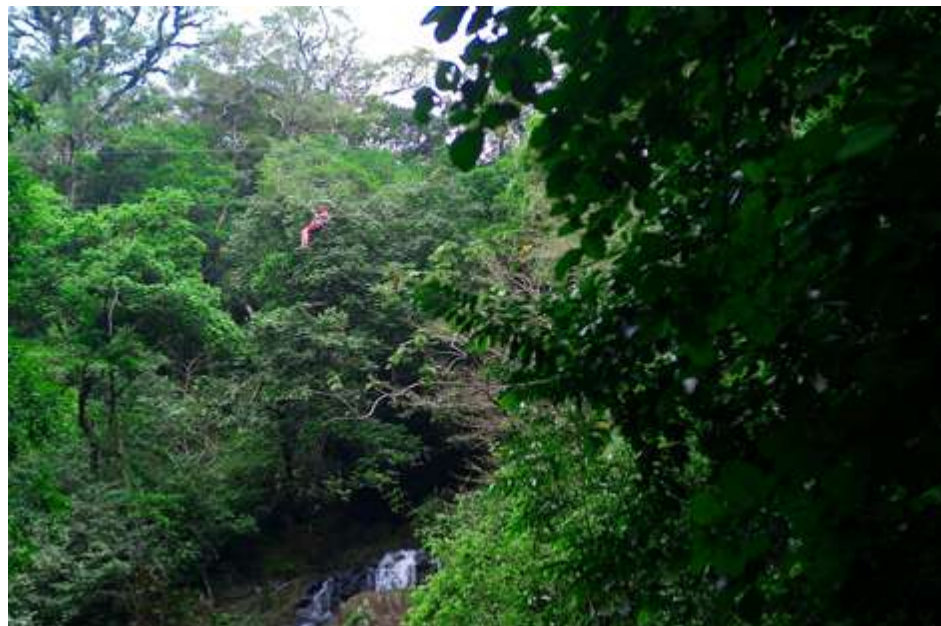
**Incluye:** Transporte terrestre, guía turístico, instructores, equipo de seguridad, y bebidas.

**Recomendaciones:** Pantalones cortos, zapatos deportivos o wet shoes, repelente, sombrero y lentes de sol.

**Notas:** Pueden participar en esta actividad únicamente las personas que gozan de un estado de salud adecuado.

No se aceptarán en esta excursión mujeres embarazadas ni personas bajo la influencia del alcohol o de sustancias ilícitas.

**SALIDA: 8:00 A.M · REGRESO: 2:00 P.M.**







## CASCADAS LAS YAYAS

Ubicadas en la entrada del Parque Nacional Omar Torrijos Herrera, en el Copé, a una hora aproximadamente del Resort, llegamos a las cascadas “Las Yayas” donde el agua se desliza sobre inmensas rocas volcánicas que al final se dividen en tres caídas.

Tesoro de la madre naturaleza que le invita a conocer su historia, ascendiendo y descendiendo en medio de la montaña hasta el cauce entre una variada vegetación de bosque primario con clima tropical, variedad de exuberantes helechos arbóreos, musgos, orquídeas, bromelias, heliconias y un sin número de plantas endémicas. Al final del trayecto encontraremos un pequeño mirador que le invita a observar este espectáculo de la naturaleza. Al final de la caminata disfrute de un refrescante baño en esta piscina natural.

---

**Nivel de Dificultad:** I-II

**Incluye:** Transporte terrestre, guía, entradas y bebidas.

**Recomendaciones:** Ropa ligera, shorts, zapatos deportivos, wetshoes, repelente, protector solar, lentes de sol, sombrero, toalla de playa y muda de ropa.

**Notas:** Pueden participar en esta actividad únicamente las personas que gozan de un estado de salud adecuado.

No se aceptarán en esta excursión mujeres embarazadas ni personas bajo la influencia del alcohol o de sustancias ilícitas.

**SALIDA: 8:00 A.M. - REGRESO: 2:00 P.M.**

## CULTURA Y ARTESANÍAS

La provincia de Coclé se caracteriza por su fuerte vocación artesanal, que se refleja claramente en la gran cantidad de productos elaborados a mano con una diversidad de materiales tomados de la naturaleza: sombreros, canastas, pintura en madera, orfebrería, tallas en piedra de jabón.

Visitamos Natá de Los Caballeros - emblemática ciudad, la más antigua del litoral pacífico y la segunda en tierra firme - aquí conoceremos la Basílica Menor Santiago Apóstol y el Museo Arqueológico El Caño, donde se encuentran los vestigios más importantes de una antigua cultura precolombina. Luego nos dirigimos a una tienda artesanal ubicada en la población de La Pintada, pueblo interiorano famoso por la confección del típico sombrero panameño, mejor conocido como el "sombrero pintado" y la fábrica de tabacos, donde encontraremos el famoso tabaco cubano. Visita panorámica del Barrio San Antonio y del Parque Central de la ciudad de Penonomé, punto central geográfico del país. Compras en La Central de Penonomé.

---

### Nivel de Dificultad: I

**Incluye:** Transporte terrestre, guía turístico, entradas, y bebidas.

**Recomendaciones:** Zapatos cómodos para caminar, sombrero, protector solar, repelente, lentes de sol y efectivo para compra de souvenirs.

**SALIDA: 8:00 A.M. - REGRESO: 2:00 P.M.**





## LA GAROTA



Disfrute de tres horas de paseo a bordo de la embarcación "La Garota", haciendo un recorrido por toda la costa observando los hermosos paisajes. Se visita la Isla Farallón para nadar. Disfrute de las comodidades del bote y, mientras esté a bordo, aproveche la oportunidad de pescar, escuchar música, participar de actividades, observar el hermoso atardecer y varias especies marinas, y tal vez delfines.

**Incluye:** Transporte marítimo, música, personal de animación, bebidas (refresco, agua, cerveza, ron y vodka).

**Recomendaciones:** Ropa cómoda y ligera, vestido de baño, lentes de sol, sombrero, protector solar, wet shoes y toalla de playa.

**Notas:** Pueden participar en esta actividad únicamente las personas que gozan de un estado de salud adecuado. No se aceptarán en esta excursión mujeres embarazadas ni personas bajo la influencia del alcohol o de sustancias ilícitas. El tipo de embarcación puede ser diferente a la de la foto.

**Requisito:** Mayor de 18 años

**SALIDA: 2:00 P.M. - REGRESO: 5:00 P.M.**

## TIERRA Y ARENA MOTOS 4X4

Una mezcla de aventura de playa y montaña. Atravesaremos ríos, senderos polvorientos dentro de un área de reforestación y fincas ganaderas. Recorreremos el pueblito de Farallón hasta la desembocadura del río, incluyendo un paseo por la casa que perteneció alguna vez al General Noriega (hoy en ruinas) y recorrido paralelo a la pista del nuevo Aeropuerto Scarlett Martínez.

**Nivel de Dificultad:** II

**Edad Mínima:** 14 años acompañado por un adulto

**Requisito:** Licencia de conducir

**Duración:** 2 horas

**Incluye:** Guía instructor, moto 4x4, casco y gafas protectoras.

**Recomendaciones:** Pantalones largos, vestido de baño, toalla de playa, zapatos deportivos, repelente y protector solar.

**Notas:** Pueden participar en esta actividad únicamente las personas que gozan de un estado de salud adecuado.

No se aceptarán en esta excursión mujeres embarazadas ni personas bajo la influencia del alcohol o de sustancias ilícitas.



## MACANO TRAIL - MOTO 4X4



Esta gira nos lleva desde las cálidas tierras bajas de palmeras, al nivel del mar, hasta una interesante zona montañosa. Una jornada a través de divertidos terrenos lodosos, cruzando arroyos entre plantaciones forestales, pasando por típicos poblados campesinos hasta llegar a una represa natural para un descanso y una refrescante zambullida.

**Nivel de Dificultad:** III

**Duración:** 3 horas

**Edad Mínima:** 14 años acompañado por un adulto

**Incluye:** Guía instructor, moto 4x4, casco y gafas protectoras.

**Recomendaciones:** Pantalones largos, zapatos deportivos, repelente, protector solar, vestido de baño, toalla y una muda de ropa.

**Notas:** Pueden participar en esta actividad únicamente las personas que gozan de un estado de salud adecuado. No se aceptarán en esta excursión mujeres embarazadas ni personas bajo la influencia del alcohol o de sustancias ilícitas.

**Requisito:** Licencia de conducir

## PASEO A LA PLAYA EN MOTO 4X4

Esta es una excursión suave y agradable para todos aquellos interesados en disfrutar de un paseo por la playa en motos 4x4. Disfrutamos del sol, de las olas y de la brisa marina, conduciendo a lo largo de la costa, pasando por hermosas casas de playa, incluyendo la que perteneció alguna vez al General Noriega (hoy en ruinas) y un pintoresco pueblo de pescadores, donde eventualmente podemos ver a sus habitantes recoger su pesca diaria.

**Nivel de Dificultad:** I

**Duración:** 1 horas

**Edad Mínima:** 14 años acompañado por un adulto

**Incluye:** Guía instructor, moto 4x4 y casco.

**Recomendaciones:** Pantalones cortos, zapatos deportivos, repelente, protector solar y lentes de sol.

**Notas:** Pueden participar en esta actividad únicamente las personas que gozan de un estado de salud adecuado. No se aceptarán en esta excursión mujeres embarazadas ni personas bajo la influencia del alcohol o de sustancias ilícitas.

**Requisito:** Licencia de conducir







## OBSERVACIÓN DE AVES - PARQUE NACIONAL **CERRO CAMPANA**

A 50 km de su Hotel, se encuentra Cerro Campana, 4.816 hectáreas de tierra declaradas primer Parque Nacional desde 1967. El Parque protege una gran diversidad biológica de fauna y flora, bordeada por el Río Sajalices, que desemboca en el Océano Pacífico, y la base del Río Chagres, las arterias fluviales que constituyen el sistema más complejo de reserva acuática, primordial para la operación del Canal de Panamá.

Según investigaciones del Smithsonian Tropical Research Institute, la elevación de la roca basáltica que forman estas pintorescas montañas ha contribuido a la riqueza natural del parque, lo que hace de esta la oportunidad ideal para iniciarse en la fascinante actividad de la observación de aves, dado se pueden apreciar especies como el tucán, el pico iris, la tángara, el gavián coliblanco y la pava simba, entre otras.

---

**Nivel de Dificultad:** I-II

**Incluye:** Transporte terrestre, guía turístico, entradas y bebidas.

**Recomendaciones:** Zapatos deportivos o botines, protector solar, repelente, pantalones largos y sombrero.

**SALIDA: 6:00 A.M. - REGRESO: 12:00 M.**

# SCUBA BUCEO

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

Toda persona que desea bucear está en la obligación de enseñar una certificación de buceo válida al registrarse. Sin excepciones!

Pueden participar en esta actividad únicamente las personas que gozan de un estado de salud adecuado.

No se aceptarán en esta excursión mujeres embarazadas ni personas bajo la influencia del alcohol o de sustancias ilícitas.



# PESCA DE ALTURA



El encanto del Mar Caribe es ampliamente conocido: Sus peces y corales multicolores, sus aguas cristalinas siguen cautivando a quienes practican el buceo. Portobelo es el sitio más apropiado en Panamá para disfrutar de esta flora y fauna exótica. Entre las especies que se pueden apreciar son el pez angel, cirujano, pez mariposa, pez loro, pez paleta y pez pintano. Usted estará buceando cerca de la Bahía de Portobelo, famosa población, desde donde se trasladaban las riquezas que provenían de Sur América hacia España, un sitio muy atractivo para piratas y corsarios. Bucee cerca de donde se presume descansan los restos del legendario Sir Francis Drake. Buceo de dos tanques con divemaster. Al finalizar, disfrute de un almuerzo típico panameño.

**Incluye:** Transporte terrestre y marítimo, almuerzo (**bebidas NO incluidas**) lanchas con capacidad para 10 pasajeros cada una con todos los equipos de seguridad, capitán profesional, divemaster, 2 tanques, equipo de buceo completo.

**Recomendaciones:** Protector solar, repelente, certificación de buceo, bitácora, medicina para mareos, toalla de playa, wet shoes, dinero en efectivo para bebidas y otros gastos, ropa cómoda y ligera.

**SALIDA: 6:00 A.M. - REGRESO: 6:00 P.M.**



# RAFTING EN EL RÍO GRANDE

Experiencia única para la práctica de este excitante deporte en el Río Grande, que nace en la Cordillera Central de la provincia de Coclé y desemboca en el Océano Pacífico.

La travesía en el río será de aproximadamente dos horas, durante cuales encontraremos rápidos dispersos clase II y III, pequeñas fincas y bosques. Cada excursionista tendrá la oportunidad de participar activamente en este sistema de senderos acuáticos en un área de fauna y flora típica de la región, acompañado de instructores certificados en medidas de seguridad internacionales.

**Nivel de Dificultad:** II

**Edad Mínima:** 12 años

**Peso Máximo:** 90 kg / 200 lbs por persona

**Incluye:** Transporte terrestre, guía instructor, balsas (o kayaks, dependiendo del caudal del río), chalecos salvavidas, cascos, remos, auxiliar de seguridad, refresco, snack y almuerzo estilo picnic.

**Recomendaciones:** Pantalones cortos, wet shoes, vestido de baño, protector solar, repelente, toalla y muda de ropa.

**Notas:** Pueden participar en esta actividad únicamente las personas que gozan de un estado de salud adecuado.

No se aceptarán en esta excursión mujeres embarazadas ni personas bajo la influencia del alcohol o de sustancias ilícitas.

La duración del tour puede variar acorde al caudal del río.

Llevar copia del pasaporte por control rutinario en la vía.

**Duración:** 6 a 8 horas.



## CITY TOUR & COMPRAS



La Ciudad de Panamá se distingue por albergar tres ciudades en una, y esta excursión nos lleva a conocer a fondo dos de ellas. El Casco Antiguo, donde se podrá visitar, entre otros, el Altar de Oro, la Plaza de Francia y Las Bóvedas. Paseo panorámico por la moderna Ciudad de Panamá

Visitamos también el centro comercial más grandes de Centroamérica, Albrook Mall, que cuentan con almacenes de zapatos, artículos deportivos, artesanías, ropa para toda la familia, electrodomésticos.

---

**Incluye:** Transporte terrestre, guía turístico y bebidas (2 botellas de agua).

**Recomendaciones:** Zapatos cómodos para caminar, protector solar, lentes de sol y sombrero.

**SALIDA: 8:00 A.M. · REGRESO: 6:30 P.M.**

## TABOGA EN CATAMARAN

Isla Taboga es una isla que se encuentra en el golfo de Panamá con una historia muy colorida por el paso de muchas culturas por sus tierras, a tan solo 1 hora en Catamarán desde ciudad de Panamá. Vive el mejor día de playa, relajación y aventura.

---

**Incluye:** Transporte terrestre y marítimo en catamarán, bebidas y almuerzo.

**No Incluye:** Caminata guiada por la isla, alquiler de paraguas y sillas. Tienen costo adicional.

**Recomendaciones:** Ropa ligera, calzado deportivo, repelente, vestido de baño, protector solar, toalla de playa.

**Nota:** Pueden participar en esta actividad únicamente las personas que gozan de un **estado de salud adecuado**. No se aceptarán en esta excursión mujeres embarazadas ni personas bajo la influencia del alcohol o de sustancias ilícitas. Debido a las condiciones climáticas se pueden presentar cambios antes o durante la actividad. Es obligatorio que lleven pasaporte o copia con el sello de entrada al país.

**SALIDA: 5:30 A.M. - REGRESO: 5:00 P.M.**





## AVISTAMIENTO DE BALLENAS Y DELFINES

Panamá es el único lugar en el mundo bendecido con la migración de ballenas jorobadas tanto de los hemisferios Norte y Sur. Durante la migración del hemisferio Sur, las ballenas jorobadas, en los meses de Julio - Octubre cada año, tenemos un 95% de probabilidades de pasar tiempo con las ballenas. Las aguas de Panamá, también se les conoce por ser el hábitat para más de 30 especies de cetáceos (delfines y ballenas). En las Islas de las Perlas (sede de 2 de las temporadas de la serie Survivor), Taboga o Taboguilla, se encontrarán con aguas cristalinas color turquesa y muchas islas, algunas de ellas desiertas, donde se pueden admirar estas extraordinarias criaturas. Este es un escenario familiar durante esta época del año, en las cálidas aguas del Pacífico, especialmente entre la Ciudad de Panamá e Isla Contadora, donde cientos de ballenas llegan a aparearse en la Bahía de Panamá. Los observadores de ballenas llegan a este lugar para observar este espectáculo majestuoso que es sin duda alguna, una atracción valiosa para Panamá.

---

**Incluye:** Transporte terrestre y marítimo, bebidas, snacks a bordo, guía turístico.

**Recomendaciones:** Ropa ligera, zapatos de caucho o zapatos deportivos, lentes de sol, sombrero, bloqueador solar, vestido de baño, toalla.

**Nota:** Las mujeres embarazadas o clientes bajo la influencia de alcohol o sustancias ilícitas.

**SALIDA: 5:00 A.M. · REGRESO: 6:30 P.M.**





## SAN BLAS - COMARCA INDÍGENA

# GUNA YALA

Establecido en 1938 como un territorio autónomo indio, la Comarca de Guna Yala, con su belleza sencilla, sus generosos habitantes y sus bosques primarios excepcionales, ofrece pasar vacaciones maravillosas lejos del turismo de masa. El archipiélago está rodeado por la cadena montañosa de San Blas: Guardianes solitarios velando sobre islas idílicas, un telón montañoso cubierto por selva tropical primaria. Las Islas de San Blas se caracterizan por sus exóticas áreas de arrecifes coralinos y playas de arena blanca.

En este paradisíaco lugar se asienta una de las culturas indígenas más tradicionales y autóctonas del mundo americano: Los indios Guna, gente de baja estatura, fornidos de cuerpo, de gran simplicidad y encanto que se mantienen en una sociedad autónoma, la Comarca de Guna Yala, territorio en el que un congreso indígena tradicional, rige el destino del pueblo. Las caminatas por la aldea junto a los nativos permiten conocer más sobre su cultura y brindan la oportunidad de adquirir uno de los trabajos artesanales más representativos de su cultura: La mola. En la mañana, tenemos un bote para ir a la playa y a los arrecifes coralinos a practicar el snorkeling.

---

**Peso Máximo de Equipaje:** 12 kg./26 lbs por persona.

**Duración:** 2 noche / 2 día.

**Incluye:** Traslado Hotel - Aeropuerto de Albrook - Hotel, boletos aéreos (ida y regreso), transporte en piragua a motor a la isla, impuesto a la comunidad, alojamiento en habitaciones sencillas estilo Guna, alimentación completa a base de mariscos, giras a la comunidad y playas. **NO INCLUYE BEBIDAS.**

**Recomendaciones:** Ropa cómoda y ligera, calzado deportivo, repelente, vestido de baño, protector solar, equipo de snorkeling, agua en botella, toalla de playa, pasaporte, dinero en efectivo para compras, tarjeta telefónica de Cable & Wireless, muda de ropa.

**Nota:** Los vuelos son sujeto a cambio sin previo aviso.



## RUTA DEL RON DE PANAMÁ

A 2 horas y media de su Hotel, encontramos la pintoresca población de Pesé, en la provincia de Herrera. Allí visitaremos la Hacienda San Isidro, cuna del ron de Panamá, donde se produce el famoso Ron Abuelo y el Seco Herrerano. Iniciamos el recorrido de Pesé, conociendo la historia del pueblo, en la Casa Colonial donde vivió el fundador de la Hacienda, Don José Varela Blanco, y su familia. En la Casa Colonial apreciaremos una muestra museográfica con exhibición de fotos restauradas de la familia, de la antigua destilería, del ingenio de azúcar y los pobladores del área. Breve visita a la Iglesia San José, ícono de Pesé.

Continuamos hacia La Hacienda San Isidro, donde realizaremos un recorrido del área de la destilería donde conoceremos los diferentes pasos del proceso productivo, desde las plantaciones de la caña de azúcar, hasta la fermentación, la destilación y el añejamiento en bodegas, donde el ron concentra su aroma en barriles de roble blanco. Disfrutaremos de la cata de los diferentes Rones Abuelo: Añejo, 7 años, 12 años y Ron Abuelo Centuria, el coñac de los rones. Esta cata se realiza siguiendo las instrucciones de un maestro ronero, donde se vivirá una experiencia sensorial a través de la vista, el olfato y el gusto, descubriendo las características organolépticas y los componentes de los rones Premium.

Degustaremos un almuerzo típico panameño con barra libre de Ron Premium y bebidas no alcohólicas, acompañado de música ambiental.

---

**Incluye:** Transporte terrestre, guía turístico, entradas, bebidas, almuerzo con barra libre de Ron Premium y bebidas no alcohólicas.

**Recomendaciones:** Zapatos deportivos, sombrero, protector solar, repelente, lentes de sol y dinero en efectivo para compra de souvenirs.

**SALIDA: 8:00 A.M. · REGRESO: 6:30 P.M.**





## DECAMERON GOLF, BEACH RESORT & VILLAS **MANTARRAYA GOLF CLUB**

Rodeado de una belleza natural con extensos lagos y exuberantes e inmaculado paisaje, con vista a lejanas montañas y dentro de las instalaciones del majestuoso Decameron Golf, Beach Resort & Villas, encontramos el Mantarraya Golf Club, un paraíso para los amantes del golf y un retiro para los amantes de la naturaleza. Esta cancha de golf es una de las más jóvenes y modernas de Panamá. Diseñada por el reconocido arquitecto Randall Thompson de la empresa American Golf Design, quien se reconoce por los campos de Golf diseñados en Sur y Centroamérica. Finalizada en Febrero 2005, el Mantarraya Golf Club se encuentra en excelentes condiciones para el juego con greens amplios, ondulados y rápidos, fairways verdes y bien tupidos y tees sumamente amplios. Puede albergar en estos momentos cualquier evento, no solo para aficionados, sino también para profesionales.

El campo tiene 18 hoyos - Par 72 - 7,098 yardas, la grama de los greens es Tifton Dwarf, la grama de los tees y fairways es Tifton 419. El campo se considera una de las mejores opciones para este deporte en Panamá y cuenta con Pro Shop, cafetería, duchas, lockers y muchas otras facilidades y servicios para la comodidad de todos los jugadores. Por estar situado en una de las áreas más secas y soleadas del istmo, contamos con un excelente clima para disfrutar de este deporte durante todo el año.

Pelotas de golf, tees y accesorios a la venta en el Pro Shop.

**Notas:** Tee Times: Lunes a Domingo de 7:00 a.m. a 6:00 p.m.

Mínimo 4 jugadores por reserva de grupo.

Se renta bolsa de palos de golf y canasta de pelotas

Servicio de bebidas & snack disponibles en un quiosco en el campo de golf.

La distancia desde los hoteles de Ciudad al Mantarraya Golf Club es de 90 minutos.

**Código de Vestir:** Camisas tipo polo, bermudas o pantalones largos, zapatos deportivos o zapatos de golf con spikes de goma. No se permiten jugadores en vestido de baño o pantalón de mezclilla



CONDICIONES COMERCIALES Y  
**DE OPERACIÓN**  
PANAMÁ PLAYA

- Tarifas en dólares americanos.
- Tarifas por persona (a menos que se indique lo contrario).
- Los niños de 0 a 2 años gratis.
- Los niños mayores de 3 años pagan tarifa de adulto.
- Todos los impuestos incluidos.
- Tarifas sujetas a cambio con previo aviso.
- Cliente debe presentar su voucher de servicio.
- Cliente confirmado para la excursión y no se presenta en el horario acordado, no habrá derecho a reembolso.
- Las excursiones para salir deben cumplir con el mínimo de personas.
- Las excursiones que dependen del clima y condiciones marítimas pueden ser canceladas al último momento.

**CANCELACIONES Y NO SHOW**

- No se harán devoluciones por cancelaciones previas a 24 horas de la salida del tour.
- Para cancelaciones con más de 24 horas de anticipación a la salida del tour se aplicará una penalidad del 20% del total pagado.
- Aplicará el 100% del reintegro en casos de: Enfermedad con justificación / Cancelaciones por factores naturales: Clima, navegación, fuerza mayor, orden público, entre otros / No reunir el mínimo de pasajeros para realizar la actividad.

NUESTROS  
**CONTACTOS**  
PANAMÁ

**TOURS & TRASLADOS**

Tel.: (507) 993-2255 Ext. 8039-8040-8042-8043

E-mail: [receptivos.panama@decameron.com](mailto:receptivos.panama@decameron.com)



# AVENTURA

*Somos*  
AVENTURA

DECAMERON  
**EXPLORER**  
THE ADVENTURE STARTS HERE



HAITÍ · EL SALVADOR · COLOMBIA · PANAMÁ · PERÚ · ECUADOR